Yasunari Kawabata's Suicide Stuns Literary World Of Japan

TOKYO. — The death of Nobel Prize winning author Yasunari Kawabata came as a big shock to other Japanese writers.

Fumio Niwa, chairman of the Japan Literary Writers Association and one of this country's leading novelists, said that when informed Kawabata had killed himself, he did not at first believe it.

There was no reason for Kawabata to resort to suicide, he said.

Niwa said he believed it was around the time when Kawabata was awarded the Nobel Prize in 1968 that he became addicted to sleeping pills and was admitted to hospital.

He said he had heard that Kawabata recently had started taking sleeping pills again because of the pressure of work.

Niwa said Kawabata was the writer who introduced Japanese literature to the world.

Kojiro Serizawa, president of the Japan PEN Club, said that he could not believe that Kawabata had committed suicide.

He said Kawabata, who underwent an appendectomy in March, was scheduled to visit France and China in May as a representative of the Japan PEN Club.

He said that the club had wanted Kawabata to meet Andre Malraux and Kuo Mo-jo.

He added that the club planned to invite Malraux and Kuo to an international conference on Japanese culture scheduled to be held in Japan this autumn.

Serizawa said Kawabata had been enthusiastic in his preparations for the conference.

Yasushi Inoue, another well-known writer, said the death of Kawabata represented a big loss to literary and cultural circles in Japan.

He said he believed that the Nobel Prize had been a heavy burden to Kawabata which forced him to maintain a neat and tidy posture in respect to the world as a Japanese man of letters.

Inoue said that Kawabata showed no suicidal tendencies when the two met last month.

Inoue said he felt Kawabata was one of those writers whose accomplishments did not lend themselves to a simple characterization.

It was impossible to discuss

(Cont. on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol XXXVI — No. 33 FRIDAY, APRIL 28, 1972 Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

"You Are What You Eat"

Survey On Japanese Men

HONOLULU. — The adage "you are what you eat" seems borne out in a heart study showing significant differences between men living in Japan and men living in the United States.

For one thing, coronary heart disease occurs four times as often among Mainland Caucasians as would be expected among the same number of men in Japan.

The disease occurs twice as often among American men of Japanese ancestry in Hawaii as would be expected among the same number of men in Japan.

The differences were determined after thousands of physical examinations given in Japan. One of the biggest variables among the men in each area was diet.

Dr. Kagan Study

The findings were reported by Dr. Abraham Kagan, director of the Honolulu Heart Study and Japan-Hawaii Cancer Study.

Kagan and his team have conducted a cooperative research program with a group in Japan and another group in California since 1965, trying to explain the differences in coronary heart disease in each area.

In Hawaii, some 9,900 men returned questionnaires mailed to them, 8,000 of the group took physical exams and 7,500 returned for a second examination.

At the same time, doctors in Japan examined 2,200 men three times at two-year intervals, and doctors in California have examined 2,300 men once.

On the assumption that eating habits and other environmental factors influence the incidence of disease, a similar international study began just recently on cancer. Once again, Japanese in Japan, Hawaii and the Mainland will participate.

Key Distinctions

Kagan said the heart study uncovered important distinctions between Japanese men in Japan and in the United States in their weight, skinfold thickness, diet and blood fats.

The characteristics "presumably reflect differences in their life-styles and in their environment," he reported.

Men of Japanese descent in Hawaii and California weighed about 15 pounds more than men in Japan, even though their heights were similar, he said.

California and Hawaii Japanese had more cholesterol, a form of fat, and more sugar in their blood than did the men of Japan. Blood pressures in Hawaii and Japan were comparable, but blood pressure of the California men was higher.

"In Japan, only about 15 per cent of the calories in the food consists of fat, while in Hawaii the amount of fat increases to 33 per cent; and in California to 38 per cent," he said.

"We know that Mainland Caucasians eat about 40 to 45 per cent of their diet in the form of fat. We believe, therefore, that one of the biggest clues to the differences in disease experience of people living in Japan, Hawaii and California is this difference in their diets."

Issei Variation

Men in the study who developed coronary heart disease tended to have "higher blood pressures, to have more cholesterol in their blood, to be heavier cigarette smokers and to weigh more than the men who did not develop heart disease," said Kagan.

A curious discovery was that the Issei — the first-generation Japanese living abroad — incurred fewer cases of coronary heart disease than did the second-generation nisei.

A "very slight difference" in diet didn't seem sufficient to explain the finding, Kagan said. He suggested that the Issei perhaps have retained more of the Japanese way of life.

Recently mailed questionnaires in the heart study were designed to learn, if possible, the degree to which Japanese-Americans in Hawaii and California have adapted to American-life-styles.

Award Presented To J.C. Doctor

WINNIPEG. — Dr. Shigeyoshi Fujimoto was one of four men who were awarded a medical research council of Canada scholarship to pursue a research project at the University of Manitoba. He is a postdoctoral fellow at the university and receiv- of $17,300 to continue his research in immunology.

Mariko Fujita Of Japan Chosen As "Queen Of May" At Alma College

ST. THOMAS, Ont. — Mariko Fujita, a student of Alma College, is the staff and students' choice for the 1972 Queen of the May.

Mariko came to Canada under the sponsorship of her counsins, Mr. and Mrs. John Kumagai of Frontenac Road, London, Ont. She is a high school graduate from Komatsu Senior High School, Laigari, Komatsu-ho, Shusogun, Ehimeken, Japan, and is the daughter of Mrs. Utako Fujita of Ekimaedori, Komatsu-cho, Shusogun, Ehimeken, Japan, and has five sisters and brothers in that eastern country.

Her family has long been associated with the Christian Church in Japan. Her mother is the organist for their small United Christian Church in Ehimeken. Many of her relatives have been associated with the Japanese and United Churches, both in Vancouver and Hamilton. Mariko's mother is the cousin of Mrs. Hide Shimizu, whose late husband, Dr. Shimizu, was the pastor of the Japanese United Church in Vancouver and Toronto.

Mariko will be crowned Queen of the May at Alma College during the school's annual festivities to be held on May 6th, 1972 at 2:30 p.m. Included in her court will be the Lord of the May: Wilma Fubler of Bermuda; counsellors to the queen: Lesley Blacker of Goderich and Geral Billinghurt of Toronto; and heralds: Debbie Grose of Listowel and Nancy Vargas of Colombia.

Mariko will receive her Alma College stenographic diploma at the graduation exercises at the college in June. She plans to eventually return to Japan and enter university.

$4 Million In Damages To Okinawans Demanded

TOKYO. — Foreign Minister Takeo Fukuda said recently the government has rejected a U.S. suggestion that Japan help Washington pay compensation to landowners in Okinawa after the Island's reversion May 15.

The compensation, estimated at about $4 milion, is for claims of damage which the landowners say they suffered from the operation of U.S. military bases on Okinawa.

Fukuda said the United States asked Japan to shoulder a "large part" of the planned U.S. compensation payment.

The government promised earlier to pay $320 million for expenditures related to the reversion of Okinawa to Japan. A portion of the money covers the purchase of American assets and the cost of removing nuclear weapons from the island.

"It is up to the United States," whether it will use the amount for compensating the Okinawa landowners."

Fukuda spoke to newsmen after two members of the Japan Socialist party accused the government in Parliament of making a "secret" promise to the United States to pay the compensation.

The two Socialists submitted what they claimed were two "confidential cables" sent by the Foreign Ministry to the U.S. government regarding payment of the compensation.

Foreign Ministry officials would neither deny nor confirm the existence of such cables.

Reps. Takahiro Yokomichi and Yanosuke Narazaki gave no details on how they obtained the cables which they released to the press.

Yokomichi and Narazaki said the cables, dated May 28 and June 9 1971, dealt with six items, including proposed Japanese payment of U.S. compensation and the retention of a voice of America broadcast station on Okinawa.

Japan Plane Making Takes Nosedive

NEW YORK. — Japan's reach for the sky as manufacturer of a major commercial passenger plane is apparently in a nosedive and headed for grounding, Business Week magazine says.

"Though it has dazzled the world with sophisticated versions of everything from transistors to tankers," the magazine said, "Japan has made a dull showing in commercial aircraft. Now it looks as if even the modest success that it has achieved in this field will be permanently grounded.

"The end will come this summer when Nihon Aeroplane Manufacturing Co. and its impressive list of subcontractors complete their last YS11, a 60-passenger airliner.

"The last YS11 will be No. 182 and like many of its predecessors will probably be sold at a loss."

Business Week said the company was saddled with $66 million in debts since the first YS11 prototype with Rolls-Royce engines and U.S.-made electronics rose from a runway in 1962.

To date, 172 YS11's are flying, and many customers praised them as reliable and economical.

But the company got caught up in charges of mismanagement, shortsightedness and government interference, the magazine added.

But Japanese light planes made by Fuji Heavy Industries and her companies are still thriving, Business Week said.

Successes include the MU2, Mitsubishi's two-engine turboprop executive jet, which is made in a Texas plant.

Japan Leader In Shipbuilding For 16 Years

TOKYO. — Shipbuilding orders received by Japanese shipbuilding companies during fiscal 1971, ending March, totaled 14,960 gross tons, a 10 per cent decline from the previous fiscal year, the Transport Ministry announced last week.

The announcement blamed the decline in orders on the prevailing international monetary unrest.

This was the first time in four year that shipbuilding orders had declined compared with the previous year.

Canadian Kendo Federation Sponsors Goodwill Tour Of Japan This Summer

TORONTO. — Mr. Larry Nakamura, 5th-dan Kendo Instructor and Vice-President of the Canadian Kendo Federation announced this week that a team of Canadian Kendoists will make a Goodwill Tour of Japan this summer.

The team will be made up of seven adept and energetic kendoists including two young women; Mrs. Judith Graham, a 24 year old housewife who just happens to hold a 5-kyu in this very demanding martial art and 14 year old Grace Nakamura 1-kyu, daughter of Sensei Nakamura. Accompanying the treup will be five officials.

The team is expected to leave for Japan July 1st and will visit many cities including Tokyo, Ibaraki and Okayama. They are expected to return from their tour of Goodwill sometime in August.

Sensei Nakamura Gives Tips To Students

Nostalgic For Japan's Most Popular Sport

TORONTO. — "Why is baseball so popular in Japan?" is an often-asked question.

As in Canadian hockey, where the spectacular efforts of an individual player might add colour, excitement and popularity to the sport, one reason for the popularity of baseball among the Japanese might be this quest for national fame. Another reason lies in the development of the "Nankyu" a ball, the same size as the regulation hardball, but much softer. This development has made baseball a very safe game to play in Japan.

With the recent influx of newcomers from Japan, a nostalgic yearning for some aspects of the good ole days has been generated; thus, some young Japanese have formed a baseball team.

At the present, they are looking for any interested players to help build up a small league to play a series of 10 games starting May 7th. Any interested persons, please contact: Mr. Miyajima at 635-9993.

SPORTS

Sumo South American Style

Sumoists To Visit Brazil

TOKYO. — Japan's Sumo wrestlers, wearing the traditional topknot hair style, may appear in exhibition bouts in Brazil next October, it was reported recently.

A spokesman for the Japan Sumo Association said an invitation was received from the Immigrants Association of Japanese Ancestry in Sao Paulo for Japanese Sumo wrestlers to appear in an exhibition there in October.

The invitation said the group in Sao Paulo had obtained full support for the project from leaders in the city's financial circles.

Miyagino, chief of the Japan Sumo Association's exhibition committee, said the association's long held desire to give exhibitions in South America appeared sure of fulfillment because the necessary arrangements will be met.

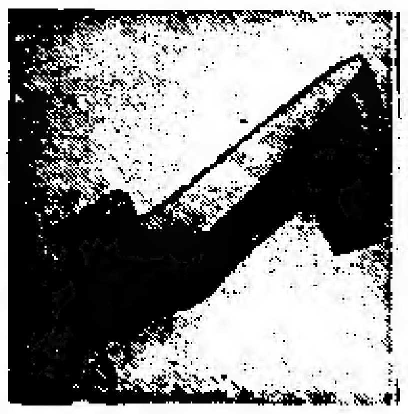
He said the group will include 50 wrestlers of the top division and officials, similar to the delegation which has been sent to Hawaii. He said the wrestlers will probably appear in a five-day exhibition in and near Sao Paulo.

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W. TORONTO 1
363-5002 - 691-3388 (Res.)

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1605
366-6345 283-4281 (Res.)

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima "Covering Ontario"

SMALL SHOE SIZES



NEW SPRING STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone LE 1-1931, Toronto

ANNUAL NISEI HDCP 5-PIN TOURNAMENT
ON SUNDAY, MAY 7, 1972.
AT OLYMPIA EDWARDS IN TORONTO
EVENTS: TEAMS, LADIES & MEN'S DOUBLES & MIXED DOUBLES.
STARTING TIME: 1:00 P.M. SHARP.
ENTRY FEES $2.00 PER PERSON FOR EACH EVENT, PLUS BOWLING FEES.
ANYONE INTERESTED, PLEASE CONTACT
BY MAY 1ST 1972.
MRS. C. NAKAGAWA, 121 COMBERMERE DR., DON MILLS, ONT. TEL. 445-0049
OR MR. K. SHIMIZU 74 LAPPIN AVE. TORONTO 172, ONT. TEL. 535-6492

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
(TORONTO)

TRAVEL Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
Call for Reservations or Information — 368-9934
T. KAMEOKA
K. IWATA TRAVEL SERVICE
809 Dundas St. W.

RES. 231-0963 11 Ivy Lea Cres. BUS. 783-4261 3101 Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

Auto-Fire-Life
All Forms Of INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus. 366-5811
Home 759-8317

Gertrude Urabe
INSURANCE
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
215 Victoria St.
Room 301
Toronto. — 363-7441

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

OSCAR'S SPORT SHOP
ADIDAS, TENNIS, FISHING.
1201 Bloor Street West
532-4267

KAMPAI TOUR
16-day group tour of Orient $999.00
Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
* Weekly Saturday Departures from Vancouver
* Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
*Single Room and open return at additional charge.
Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto Ph: 368-9934 809 Dundas St. W. Toronto, Ont.
Vancouver 254-5101 1115 East Hastings St. Vancouver 6, B.C.

だいこんの花

葉村彰子

(六九)

(かわいい伜の役に立ってやれば、紫子も満足するにちがいない。あれはそういうやつなのである。いつだってそうであった。ひそかにへそくりを貯めては、わしや誠のためにそっくりそれをはき出して、なにひとつ自分のものは買いもせず、それで充分満足していた紫子。いまさらながらいい女房であった)

『それで兄さん、さっきのシャンパンはどないするのン?』

咲代がきいて、忠臣は思い出の中から現実へとひき戻された。

『シャンペインはな、この部屋に二人が落着いたところを見はからって、『ふつつかなしゅうとであるが、末ながくよろしくたのむぞ』わしが挨拶をしたあとでめでたくパーンと抜いて乾杯ーッ』

『ふうん、結構な話やな』

『だろう? うん、若夫婦にとって、こんな素晴らしい贈りものはない。誠もそしてトミ子も、自分たちはなんといい父をもったことかと感涙にむせぶにちがいないとわしは思っとる』

『けどなア兄さん、贈りものは一刻のもんやない』

『どういう意味だ?』

『兄さん、目エはどないや?』

『自慢にやないがね、眼鏡なしで電話帳も読めるな』

『耳は?』

『一軒おいて隣りの婆さんの歯ぎしりまでハッキリ聞えるよ』

『口が達者なことは聞かいでもわかっとる。となると、ええか、兄さん、これからは見ざる聞かざるいわざるで暮らさなあかんで』

『なにが見ざる聞かざるいわざるだ?』

『若夫婦とひと屋根の下ア暮らすのやないか。兄さんが廊下へ出るわ、若夫婦が抱き合うて、チュウー!』

『うっふん……』

『どないする、兄さん?』

『結構結構、遠慮することないぞ、大いにやれ——と、いってやるよ』

『ええ年して、なんにもわかっとらんな、この男は』

『なんだ?』

『そんなこと兄さんにいわれてみい、二人とも顔をまっかにしてしまうやないか』

『じゃア、どうすればいいんだ?』

『そやから見ざる聞かざるいわざるやないか。知らん顔しとったらいいねん』

『しかしなア……聞えるものは、どうもなア……』

『ネズミが二匹おると思いなはれ』

『ネズミが?』

『そうやがな、二匹のネズミがチューチュー鳴いとるねン。そんなら気にもならんやろ』

『なるほど、ネズミか……』

『いつやったかいな、帰ッて来るのン?』

『ネズミの夫婦か? あさっての夕方だな』

忠臣はそういって、口に煙草をくわえた。咲代がマッチをつけてやった。口ではポンポンいいながら、これから先きの兄の毎日を、いたわるように思ってみている咲代だったのである。

夫 末吉(八七)

儀去る三月廿一日、スカボロのサンクタフ・ナーシング・ホームで死去いたしました事を生前御厚誼の皆様に謹告申し上げます。追って廿六日午後七時半、トロント市日系人合同教会で真火、岡崎両牧師司式により告別式を行ない、廿七日マウント・プレザント墓地に埋葬いたしました節は御多忙中皆々様ご会葬下され、その上過分の供花、花料、弔辞、弔電等のご厚情に預り有難く厚くお礼申上げると共に、故人生前中ご交誼を賜わりましたことも併せてご厚礼申上げます。

喪主 妻 鬼塚トクエ
長男 清次 夫妻
次男 重雄 夫妻
三男 紘三 夫妻
四男 信行 夫妻
孫 一同
親族 一同

夫 縫之助(静岡県人 八十七歳)

儀動脈瘤のため四月十日、ハンバー・メモリアル病院にて急死いたしました。十二日ジェレット葬儀社にて八時よりヤナタ神父司式のもとに通夜を行ない、翌日十二時よりセント・エドワード教会にて葬儀執行後、ホーリー・クロス墓地に埋葬いたしました。この度の不幸に際し御会葬下さいました上に弔辞、弔電、供花、花料等多大、御芳志を頂き遺族一同御厚情を深く感謝いたしております。取敢ず紙上を借りまして御禮申上げます。

喪主 大川とく
259 Horsham Ave., Willowdale, Ont.
長男 大川 正
妻 千里
船本 沸
長女 文代
藤橋 章
次女 幸恵
孫 一同

夫 勇平(八十二歳)

去る二月四日セント・マイコー病院に入院、ドクター桑原、ドクター・ティー両医師の手厚い看護を受けていましたが、病勢急に悪化して去る四月十日午前二時安らかに永眠いたしました事を生前知人皆様にお知らせ申上げます。追って四月十二日午後八時トロント日系人合同教会にて堀越、眞火両牧師司式の下に告別式を営み、翌日プロスペクト墓地に埋葬いたしました。その節は御多忙中御会葬下され、過分の供花、弔辞弔電、御芳志を頂き遺族一同御厚情を深く感謝しております。なお故人生前中また入院中は度々のお見舞及び見舞品を頂きました事を紙上を借りて厚くお禮申上げます。

喪主 眞次 タニエ
538 Roxton Road, Toronto, Ont.
眞次 善次
ミツ子
眞次 勇
甲斐 勇
眞次 国夫
須美
谷田節 和夫
ノブ子
川口 ヨシ子
スエノ
孫 同
親族 一同

本教会教師
森下梅藏師の歸幽に對し謹んで哀悼の意を表します。

金光教トロント教会信徒会

謹告並びに御禮

本教会教師 森下梅藏氏は去る四月十四日午後零時十分八十一歳をもって歸幽いたしました。葬儀は十八日午後八時ローズ・アベニュー・ユナイテッド教会々室において金光教北米教務所長松井文雄師齋主により『金光教トロント教会葬』として執行いたしましたので、ここに謹んで御通知申上げ、生前の御交誼を深謝いたしますと共に多数の御会葬を頂き數々の御芳志を賜わりましたことを厚く御禮申上げます。

金光教トロント教会

邊見(岡崎)メリー

△住宅、商業、商業用建物の賣買代理業。
いつでもご用命に應じます。

スボロッチ・リアルター
Sbrocchi Real Estate, 3828 Bloor St. W., Islington, Ont.
社 電話 二三九—四三六一
宅 電話 六二一—六六六七

オエン家屋賣買

トロント市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人 黒田光雄
住宅電話 二六一—二五八一

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
トロント市 木下律
電話=PL九—二六三二
—PL五—七三一七

日本食品

ギフトウエアなど。おはぎ、おすし(木、金、土曜のみ)
日曜開店=午前十時から午後六時まで
サンダウン マーケット
SUNDOWN MARKET, #221 Kennedy Road, Scarboro, Ont. Phone 261-7040

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン
PHONE 261-5194

辯護士 鬼塚紘三

クインズ・カウンシル
事務所 トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速 料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーブいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY, 128 Elizabeth St., Toronto
Phone 363-4333 — 363-0939

JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
328 Queen St. W., Toronto
PHONE 863-9519

日本料理 みち
営業時間=毎日正午十二時より夜十時まで
トロント市西クイン街三二八番
(スパダイナ街から東半ブロック)

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る生命保険つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田顕一郎
電話 一 三二五—二五二八
一 六八二—六五二一

大好評の岩田旅行案内社の

乾ぱいツアー御案内

○(一)ヨーロッパ観光團(ポーランド、ドイツ、オーストリヤ、伊太利、スイス、フランス、ロンドン)
出發=五月十一日レー・ピー・エア・ラインで出發
(二十二日間)
○(二)乾杯ツアー(東京、箱根、熱海、京都、台湾、ホンコン、ハワイ)
出發=五月六日
◎明細書は御申越し次第御送り致します

申込所 晩市 岩田旅行案内社
1115 East Hastings Vancouver 6, B.C. Phone 254-5101
岩田旅行案内トロント支社
869 Dundas St. West, Toronto Phone 364-9934

元日本軍人の七十五人

比島山中に生存

情報の確認を大使館に指令

【東京】第二次大戦中フィリピン島に駐屯した日本軍憲兵隊司令部付きの元日本軍人約七十五名は、いまなお同島内に潜伏していると、同憲兵隊の生存者は確信している。

このため外務省は、マニラ駐在の大使館に指令してフィリピン島のミンダナオ島ダバオ北東の山中に、現地婦人を妻として子供のある元日本軍人が住んでいるとする情報を確かめさせることになった。

同島における米軍の進撃を食い止めるため、一九四四年五月、右の憲兵隊がミンダナオに送られたが、一年後米軍の進撃により撤退のさい、本部付き七十五名の軍人はイカダを組んで川を下つて行方不明になったままだという。

オ州体操大会で 日系嬢が入選

【トロント】先週末ト市ヨーク大學で行われた第六回オンタリオ高校女子体操大會には州内二十センターから三百十七人が集まつて競技したが、代表選手中には日系女子も加わつて活躍。

吉田ダビーさん（ロンドン市）は中級自由型で二位に入り、ジュニア級自由型では西村ジュディさん（エトビコク）が二位となつた。

ハ市で大々的な 市民権授與式

【オタワ】四月二十八日午前九時から、ハミルトン市で特別市民權授與式がモハーク大學劇場で行われ、オタワからミチナー總督が夫人同伴で出席、ハ市内二十四人（十三カ國人）に對する市民權授與式がある。このうちには日本人もふくまれており、千數百人が立會うことになっている。

陛下、歸つてきました

横井さん、落涙して聲あげる

【東京時事】グアム島の生存元日本兵、横井庄一さん（五八）は、お國入りを目前にひかえた二十一日午後待望の參賀、靖國詣を行つた。この日で入陸八十日を數える横井さんにとつて、もちろん初めての外出。

横井さんが皇居二重橋前で車から降り立つと、たちまち報道陣のカメラと野次馬がとり囲み、もみくちゃにされて人波の両脇に二重橋を垣間見たのは正味二一三分。そのあと宮内庁の係官主任に案内され宮殿前へ

東かとう突然頭を下げ、「陛下さま、横井はよく働くこともできませずにみなさんにご援助願って帰って参りました」と涙を流して聲をはりあげた。

藤田マリ子さん 「五月の女王」に

【オ州、セント・トーマス】當地のアルマ・カレッジの一九七二年度「五月の女王」（五月六日）は、日本の留學生、藤田マリ子さんに決定した。マリ子さんはロンドン市在住の彼女のイトコ、熊谷ジョン氏夫妻がスポンサーとなつてアルマ大學入りとなつたもので、小松高校卒生。マリ子さんのお母さんは清水牧師夫人の従妹である。マリ子さんは六月、秘書科卒業證書をうけるが、歸國して大學に入學するはず。

画面フリーズを開發

日立がテレビ受像機に新發明

【東京】日立製作所は『メモリービジョン』と呼ぶストップ・アクション（畫面を瞬間的に凍結）のテレビ受像機を開發したとこのほど發表した。

この新發明テレビ・セットには二つのモノクローム・ピクチュア・チューブがふくまれ、九インチ巾のスクリーンが同じキャビネットに並べてあつて、いつでもその一つが望みしだい、フリーズすることが可能となるもの。

視聴者は大型チューブで番組を楽しんでいて、最中ボタン一つ押すと小型チューブの畫像がそのままストップするが、大型チューブからはそのまま番組がつづけられていくという仕組み。あの場面、このアクションの瞬間をもう一度見たいというときに、小型チューブから凍結した畫面が寫し出されるもの。

済生会 幹部

六名選定さる

法人、済生会では七二年度初の理事會を去る二十一日夜、龜岡ブック店内で行い会務、会計報告、活動計畫につき協議ののち、左記の幹部を投票により選出した。

△会長 小林コビー△副会長 森研三△通信幹事 龜岡徳衛△記録幹事 福島ハリー△会計 野瀬ロイ△監査 城森アーネスト會計士

なお本年度の済生會理事は總會で左の十五名が選出された。

小林コビー 龜岡徳衛 野瀬ロイ 上高原鉄雄 田嶋ハリー 森研三 木下善市 井手エドワード 梅月高市 福島ハリー 岩淺次男 佐藤定 中村登市 高田トヨ 花月甫

人事消息

■出生

△オ州スカボロの木村ドナルド氏夫人（舊姓森）は四月十八日、ヨーク・フィンチ病院で女児を出産、タミ子リベッカと命名、母子とも健全。

■死亡

△オ州ウイロデールの大川維之助氏（八七）は四月十日ハンバー・メモリアル病院で死去、十二日ジエレット葬儀社でサイク神父により通夜を行い、十三日セント・エドワード教會で告別式後、ホーリー・クロス墓地に埋葬した。

△オ州スカボロの小原廣義氏は四月二十日スカボロ・ゼネラル病院で死去、同地ジャンクション合同教會で二十四日夜告別式を執行、二十五日午前レスト・ヘーブン・メモリアル・ガーデンに埋葬した。

△ウイニペッグの小泉タケさん（七九）は四月十二日ミセリコーデア病院で死去、十四日マニトバ佛教會で都城開教使により告別式を行い、チャペル・ローン・メモリアル・ガーデンスに埋葬した。

求人 女性（ハウス・キーパー住込み。主にベビーセッター）。三人家族で日本語のみ話してもよろしい。ラルサ・ハンター夫人。電話四二五―五六二八（トロント）

求 ガーデン・ヘルパー数名。電話二五一―一四三七（川口）

貸 ベースメント・アパート、ストーブ及びフレッジ付き。電話四二一―二八七二（トロント）

贈物 父母などの誕生日その他の贈物としてニューカナデアンを御利用下さい。（一年九弗）
THE NEW CANADIAN 479 Queen St. W. Toronto 133, Ont.

青空の下で 野球しましょう

△日時 四月三十日（日）午後一時から集合。

△場所 リバデール・パーク・グラウンド（動物園裏下）グローブある方は持参下さい。

△主催 ト市野球同好者会 Riverdale Park Ground

後援 新移住者連絡協議会

六月四日 「日本への道」を開催

ト市日系會館で夜七時から

昨年好評を得た『ジャパン・ナイト』に引きつづき、今年も来る六月四日七時からト市日系會館で『日本への道』（ロード・ツー・ジャパン）のコンサートを片山博氏が中心となつて開催すると。

この大音樂會には日本の商社が後援、ドアプライズ、ラッフル（賞品セイコー腕時計）があり、傳統的な日本の音樂をはじめモダン民謡、茶の湯、日本の踊りなど盛澤山のプログラムが用意され、總數二十五名がステージをにぎわすはず。

なおダンス・パーティー、リフレシメント、バーなどもあり、一夜を楽しくすごすことになっている。

盆栽教室

第三期開始

トロント盆栽教室は四月二十八日（金）午後八時から従前どおり、大陸時報社階下で、第三期を開始いたします。當会員はもちろん新入會員も歓迎いたします。

講師 久枝浩平

研究費 一回二ドル 一カ月七ドル

材料は本人持ち。なおいろいろな規定は、初会席上でご相談します。

盆栽國際協会

ニュー・ユニバーサル トラベル・サービス

御両親にカナダを見せませんか。御兄弟をカナダに呼び寄せませんか。御依頼くだされば當方より電報にて日本に航空券を送ります。

御家族呼び寄せの際 不便がございましたら一言お知らせ下さい。可能な範囲でお手傳いをさせていただきます。（豫野）

オキスト・エドより歩いて西に一分

619 Bloor Street West, Toronto, Ont.
PHONE: Office 533-1167 533-1166
HOME 535-[illegible]

良い参考書

△新刊 俳諧大歳事記 新年・春・夏・秋・冬、各冊七弗六十五仙

△カナダ日系人のことども 五十仙
佐藤傳氏が書いた簡單・正確な良い参考書。贈りものとして絶好！

△明治、大正、昭和（文春増刊） 日本の作家一〇〇人 三弗

△日本及び日本文化關係の英文書。

航空券切符旅行 小切手為替送金 龜岡書籍貿易商會
510 Dundas St. West, Toronto 133, Ont. Phone [illegible]

肩の凝りと痛みに苦しまれる方は
サロンパス を貼って下さい
今日も氣持がさわやかになります。

◉納 豆
滋養豊富といわれる納豆を毎日食べてみんな元氣になりましょう
日曜日も朝十時より午後六時まで開店致しております

良い品を安く賣る店
ダンダス ユニオン店
電話 三六四―七六九二 三六八―三六三二
DUNDAS UNION STORE 112 Dundas Street West, Toronto
Phone 364-7692 — 368-3632

愛読者のお手紙から――

カナダの市民権

梅月生

四月中旬の本紙上に、スー・セント・メリーの高井省三氏から、カナダの市民権について知りたいという寄書があった。それにたいして大トロント市内のエー夫人から、ご自分の経験を述べた来信があったが、それを掲げるまえに、市民権についての大要を述べることにする。

×

私たち（ニューカナディアン）は、このカナダ市民権取得については、大戦が終って、日系人にもその途が開かれると共に、法制上でも心の上からも、進んでカナダ市民になり、市民権を獲得して落ちつくように、随分强くすすめ、その手続きのヘルプもしたものである。（日本はわれわれの母国であり、カナダは生活の地である。従って良きカナダ市民となるようにつとめる。――この基本的な生活態度が身・心に反映して、人々は生き生きして来、ほがらかになったと思われたり、言いかわされたりしたのは、あながち誇張でもなかったと、今日でも思い浮かべることができる。）

×

さて、このカナダ市民権を得る上の基本的資格は、

①カナダに永住するため正式に入国を許され、
②五年間カナダに居住した者（この期間を二年にするという話があるが、まだ決まってはいない）
③英語か仏語を話せる者
④品性善良なる者
⑤市民としての責務と特権についての知識をもっている者
⑥カナダに恒久的に居住するつもりの者
⑦市民としての宣誓をなし得る用意のある者

の七項であり、非移民として一時的に入国した者が、恒久的居住者（ランド・イミグラント）に資格を切り替えてもらった場合、或いは、カナダを出たり入ったりで恒久的居住者でなかった者が市民権を申請する場合の手続き、またはカナダ市民である者の妻が市民権を申請する場合（十二カ月の居住でよい）等々、こまごました規定がある。

そしてカナダ市民権申請書を受理し、それを許可して市民権証を授与する儀式をつかさどるシテズンシップ・コートは各州にあり、オンタリオ州にはそれが最も多くて、オタワ、トロント、ハミルトン、サドバリイ、ロンドン、セント・カサリンズ、キッチナー、ウインザー等にある。トロントのはセント・クレア街イースト五五。この手続き等は普通の裁判所でも代ってこれをつかさどる便宜もはかっている。

×

㊁エー夫人の経験

私の場合は、一九七〇年七月に市民権を取得したのですが、同年三月に申請すると同時に、申請書作成のため、シテズンシップ・コートの係員との面対、簡単な質問（主に生年年月日、出生国　家族　身長、体重等）があり、カナダについての小冊子を頂き、三カ月後の呼出しがあるまでに熟読しておくようにと言われました。

三カ月後の二度目のインタービュウでは主として、カナダの地理、政治機構などにつき約二十分間ほどの短時間にわたる口頭試験がありました。

それから更に一カ月後にマウンテッド　ポリス立ち合いのもとに、新らしくカナダの一市民になるための宣誓式が行われ、申請者全部の宣誓が終ったところで国歌斉唱。――これで私の市民権取得は完了というわけでした。

フォーラム　公私の無区別

ト市　春野生

寿会祝賀会席上の、山口総領事が祝辞の中で言明された事に対し、大陸紙上に庭園協会の経過報告が発表されて法人庭園協会の存在を始めて知ったのであります。

その後二、三回に及んで當事者の発表された記事内容を拝見、日系人として、我々は第三者の社会人として考えてみる事は決して無駄ではないと思います。日系人社会の一員としてその秩序を保ち、平和円滑に運営されていくことを念じているからです。

好、日系の在住地との親善、日本文化の発揚として意味あることで、反対する理由はないのでありますが、なぜ、この問題が日系人間に大きな反響を起しているかを考えるべきでしょう。

第一に、庭園協会の目的は社会的問題であり、われわれ日系人とは深いつながりを持っており、山口総領事がいわれるようにトロント日系人の総意によって企画されるべきことであります。総領事公邸で、五、六名の日系人に、この庭園問題を報告されたということは聞いておりますが、その実行運営に対する意見の交換は全くなかった様子だと聞いております。

もしそうであれば、この計画が有志或いは個人の意向として、一般日系人に强要されていることであります。総領事の努力で日系会館に財的援助をうける寸前かかる有志による庭園計画が妨害して、それが水泡に帰した結果を招いたのであります。会館側は大きな打撃をうけると共に、総領事は体面を害され、同時に日系人の信頼を失ったという責任は誰が一体負うべきでありましょうか。

第二に、この人たちは公私の区別が判然としていないことであります。自己の目的達成のためには手段を選ばず、という行き方だといわれても致し方ないでしょう。社会的問題は常にあらゆる方面に関連を持つことを考慮し、他とのマサツをさけるだけでなく、冷静な判断をなすべきであります。ところが一団体の会長が、その会の承認もなくして会長名儀を乱用した事実は、公私混同の極致であるといわれても言いわけがつかないことでしょう。自分たちの目的を果たすために手段を選ばなかったといわれても仕方がないし、社会人としての良識ありや否や社会的団体に対する認識が根本的に間違っているといえるでしょう。

それだけではない。その名儀乱用に対して「おわびするが謝罪はしない」というにいたっては、本人の社会的良心を疑わざるを得ないし、常識として考えられないことでありましょう。

もちろん私たちは神仏でないので、往々にして過ちをおかしますが、会長であり、社会人を自負する人が軽々しい行動によって起された事態に眼をつむり、自己弁護に明け暮れして、反省の色をみせない人があることは残念のいたりであります。

亀岡幹事の報告

宮本タエ

『謝罪』と『おわび』―俳句や歌をつくるものは一字を大切にする。

まことでありたいため、言葉を愛し大切にして来た私には中松豊志さんのお気持がよくわかった。

亀岡幹事の報告は正直でポイントがさわやかで、すっきりとして正しい。私はトロント日系市協一世部の四月定期評議員会に出席致しました。

平野女史から

ト市　袖田照子

平野女史からの来信によると、もう桜も散ってしまったカナダからのご寄付に対し、いま子供たちに礼状を書かしているところ小さい子供たちが、次々にハシカにかかり大へんだったそう、十人位で喰止めたとあります。

中学を出た子供二人に京都へ進学され、成人したのに岡女史が、ハリスチャンのクリーニング店に毎年二人宛を送り込む。さらに床屋、美容院等にも将来のための生業にと、夢をそそいでの仕事です。

かわいい子供たちをカナダへ養子として送れないのかとの質問に対し、子供の両親が許可しないと出国できない日本の規則になっているそうです。女史の健康を祈ってやみません。

カブも、根よりも葉に

バンクーバーにて、四月二十日

スタンレー・パークの六本の桜の真盛りを見て春だという実感を得て参りました。山々はまだ眠っているばかりです。降りみ降らずみ、週の初め頃晴れた日が一日ありました。桜花もかわいそうにぬれてばかり。雨にぬれた海棠なら詩的だとうたう人もありますが…

接木の桜が一丁の間、街路樹として植えられています。咲き初めを一度見ただけで、天候にめぐまれず、散歩も出来ず五階の一室で雲と山だけを眺めて暮しております。

しばらく忘れて居りました小豆と餅米のはいったご飯が、あなたの、玄米食のたき方を見て欲しくなりました。大好きです。玄米釜なしでも、明日の分を洗って熱湯を注いでおいて炊くと結構なのが出来ます。玄米の成分を全的に効果あらしめるためには、海草と青野菜をとれと、貴紙の記事で教えて頂きまして以来、特に「お大事に」したつもりでもありませんが「大老組」に入りました。脚が弱くなってきたので、覚悟はしています。

子供の一人が固疾の皮膚病で随分苦労したため血液酸化（片類学というもの）のことを少しだが学ぶようになりました。凡ての病源は酸性血液だというので、その最悪なるものが糖だという事でした。極力、動物性タンパク質の摂取量を少くせよという事も注意されたのですが、それが効きました。

こないだ書かれていた大根と人参は葉の方が効果が大きいということですが、人参の葉だけは日本式ですね。ゴマあえにするもの。次に作る時には葉を加えてみましょう、教えて頂きましたように。

血液の正常化を助けるものはカルシュームだけだそうです。（ハインズの食品分せき表（オハイオ大学）教えている線から送ってきました）によると蕪（かぶ）の根には良いもの全然なしだが、葉にはカルシュームがあるので、どうぞかぶを作って葉も食べて下さい。

或る老婆が、活きたスネール（かたつむり）を呑んだところに驚きたという記事を見たことがありますが、スネールは全部カルシュームなのですから。幾い記事欄はぜひ知っておくべき大事なことなどを盛って下さるニューカナディアンに感謝申し上げます。（西岡原辰子）

海邊にて

近況をおたずね下さいまして嬉しく有難うございます。手の加減が悪くなり、何十年もつけてきた日記も書けなくなり、家事にさえ可なり苦労をするようになりましたが、何としても字を書けないのが一番辛く寂しく情けなく思います。

トロントも遠からず街路樹が春の香りを放つようになるでしょう。こちらはすっかり春です。水仙も盛りがすぎてオールダーの花も大きくなりました。渡り鳥も来て巣造りをし、産卵の準備をしながら早朝くから歌っています。リス達も夜が明けると餌の催促をするので朝寝ができなくなりました。

この間まで澄みきっていた湧水は触れれば凍てつきそうな寒さを感じさせていたのに、既にクロッカスが咲き盛ると、色々な魚類の子が藻の海藻におおわれた淵に群れて、小さな水泡をつくりながら戯れています。

水鳥もまた、はち切れそうに肥え太り、二羽一対となって睦み合う様は他の鳥と変りませんが、心なき人の手によって不具や相手を失った片羽鳥が夫を、妻をさがして群の中へ行くが受け入れられず、所詮一羽となり陽光注ぐ巌上に孤影寂寥と浮んでいるのをみると人は春の中にも悲しみをつくるものかと考えさせられます。この手紙は半日書いて手をならし、両手で書いたのでございます。（バンクーバー島北西海岸沖の小島にて、須しづか）

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 133, Ont.
Phone 366-5033
Second class mail registration number 1355

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(前払) 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

北爆はなお継續 和平交渉應ぜず

ニクソン大統領ハノイに警告

【ワシントン】ニクソン大統領は二十六日夜、全國テレビ放送で、北ベトナムの南ベトナムに對する軍事攻撃が中止されるまで北爆を継續していくと語った。大統領は米國のベトナム戰爭方針を強く弁護し、今後二カ月間に予定通り更に二万の米地上部隊引揚げを行うことを明らかにした。

また大統領は北ベトナムとベトコンに對し、米國は彼等ハ空宣傳と欺瞞を更に聞くようなパリ和平交渉に應じるつもりは毛頭ないと警告し、

我々はあらゆる分野を通して、和平交渉が急速なる結果をもたらすとの確固たる期待がある場合のみ、交渉再開に應じるが、なによりも、北ベトナムが南ベトナム攻撃を中止し、米軍捕虜を釋放することが先決問題である。米國は北ベトナム側が一九六八年でオファーした提案をまともにうけたが、一九七二年には再びこのような提案を米國は受け入れることはしないだろう。

と、パリ和平交渉に對する米國の態度をハッキリ示すと共に、米空軍力を増強して、北爆継續の決意を明らかにした。

國連事務総長

【オタワ】ワルドハイム国連事務総長は、駐加オーストリア大使としてオタワに勤務していた元任地に五月二十四日以後訪問し、市国連協会でも講演、二十五日にはカールトン大學から名誉博士號をうける。

沿海諸州 サケ漁を禁止

このままでは全滅の他なしと

【ハリファックス】ディヴィス漁業相が沿海諸州（一部をのぞく）の沿海サケ漁業をほとんど全面的に禁止すると發表したことは 東部沿岸諸州に大きなショックを與えており『大臣自身の口から、この聲明を聞くまで信明しな』とまで該當諸州の漁民たちはノンカンしている。

ディヴィス漁業相は『この漁區におけるサーモン漁族は、商業漁獲を今後もつづけていけば全滅すること明らかであるので 魚族保護手段として少くとも六年間禁漁の緊急措置をとるにいたった』と説明しており、それによる漁者の損害、漁船漁具の補償は十分考慮にいれている事を付言した。

しかし、沿海諸州の漁者はオタワ政府の補償に信頼をおけない、とし 一部漁者は從來通り、禁漁令を無視して出漁（五月中旬か）する覺悟だといきまいている。漁組はディヴィス大臣はビーシー州方面の漁業について心配し、こちのことはわれわれにまかせておくべきだといっている。

對中態度が問題

外務省『三木發言認め難い』

【東京時事】中国訪問から二十四日歸國した自民黨の三木武夫氏は同日午後 ①日本政府の中国に對する基本的認識、基本的態度が問題であり、日華條約問題について横道にそれた論は日中復交に役立たない。②自民黨内にはいろいろな論議があるが 日中復交は國民の聲である。自民党内のコンセンサスができないとは思わない。これは全党的課題として取り組まねばならない ③中国との間に"戰爭終結"が終わっていないことから出発し、日本政府自らそのあと仕末をし、日中復交のイニシアチブを取らねばならない。このためわたくしはあらゆる機會に今度の訪中の結果を傳えたい—と語った。

【東京時事】外務省筋は二十四日、日中間の戰爭状態が終結していないとする三木前外相の訪中報告について『日華平和條約の廢棄につながる考え方であり、政府として認められない』と述べた。同省内には三木發言について『野黨側の主張ならともかく、外相經驗者の見解としては妥當でない』とするきびしい見方が多いが、一方では三木發言を日中正常化交渉に臨む日本側の基本的心構えを述べたものであると受けとる向きは、正常化交渉を始める際には當然の態度とする意見もあって、その評價は必ずしも一致していない。

マ州政府顧問に

【ウィニペッグ】マニトバ州新民主黨政府は 元オタワ郵政相 エリック・キエランズ氏を州政府の經濟顧問に今週任命したが、シュライヤー首相は『同顧問には通常レート（一日當二十五弗）を支拂うことになっている』と語った。

佐藤首相も涙押える 横井さん元氣で歸郷

【名古屋】八十日ぶりに退院を許された横井さんは二十五日、佐藤首相官邸ガーデンで首相に面接、記者會見を行なったが、横井さんが二十八年間もグアム島のジャングルで暮してきたことについて佐藤首相に話しかけると、首相は涙をハンカチで押さえて感動した。

この記者會見後、横井さんは新幹線で名古屋に向ったが、東京驛には見送り人がいっぱい。万歳、万歳を連呼して横井さんを送り出したが、『戰友の最期のもようを遺族の方々にお傳えしたい。そして私も二十八年間、お國に奉公できなかったので、最善をつくしてそのつぐないをしたいと覺悟しています』と見送り人に語った。

名古屋市内にはちょうちん、日の丸の旗が掲げられ昔の軍人の出征シーン再現のなかに横井さんの歸郷を迎えた。『ようこそ歸って下さいました』といずれもが眼をにじませて横井さんの生還を祝福した。

五月訪日

スハルト大統領

【ジャカルタ時事】ジャカルタの信頼すべき筋が今週明らかにしたところによると、インドネシアのスハルト大統領は來月日本を訪問し、佐藤首相、福田外相らと中國問題を中心としたアジア情勢について意見を交換する。スハルト大統領の訪日についてジャカルタの日本大使館は一部論評をさけている。期間は五月前半の數日間となろうとみている。

英語話す國民がふえ 佛語系はケ州も減少

【オタワ】英佛両語が公用語のカナダで 英語のみ話す國民が、ぐんと多くなってきていることが、昨年六月の國勢調査によって明らかにされている。

英語を第一語とする者は全國民の六〇・二％で、一九六一年度調査では五八・五％だった。ところが佛語を第一語として話す國民は二六・九％で、六一年度より一・二％減という結果となっており、佛語だけ話す人が少なくなっている。

しかし ビーシー州では三万八千人も佛語だけ話す國民が六一年度より一・六％もふえているのは珍現象といえよう。他州すべて佛語系人が減ってきており、ケベック州でさえ、佛語が母國語であるとする者は八〇・七％で、十年前の八一・二％にくらべると減っている。

北京 初のカナダ見本市

【オタワ】來る八月二十一日から九月二日まで、北京で最初に行なわれるカナダ見本市に、晩市を中心とするビーシー州商社二十七社が出展するとペパン通商相が先週明らかにした。このトレード・フェアには合計二百余社が參加するはず。

カナダ見本市は北京の展示センターに約二十万平方呎を借りて大々的に行うもので『カナダ國内の各層產業および地區が代表される展示會になり、最大の展示グループは電氣、電子關係である』と同相は語っている。

このフェアには中國の通商關係各層から約二十五万人の來場者が期待されているとし、カナダは長期的な中國市場開拓を目標にこのフェアに努力を集めている。

松下電器産業もオ州に工場開設

【トロント】松下電器産業（パナソニック・メーカー）は近い將來、オンタリオ・エトビコウに製作工場を開設することになろうと今週發表した。パナソニック・カナダ會社はまず五十万弗を投じて工場を建て、カラー・テレビ製造にのり出すというのである。

發展途上國の 對日期待大きい

【仙台時事】先週來開催—た國連貿易開發會議日本代表團の愛知首席代表は、當地で記者會見し 次のように語った。

（一）日本に對する發展途上國の期待が大きいことを改めて感じた。

（二）周化民中國代表とは個別に會うことはできなかったが、同代表の演説をみても名ざしの日本非難はなく、今後の日中關係改善にとってよい徵候だと思う。しかし 滯在中の參觀を通じて中國の對日不信感は根強いことをつくづく感じさせられた。これを解く努力が我々にも必要である。

麻藥入コーヒー

【西獨一今週西端（イスター】のコーヒー・ミシンに誰かが麻藥を投入したため 學生一名 教師六名が發病、病院で手當をうけて大騒ぎとなった。この麻藥入りコーヒーについ、目下マウンターが調査中。

カナダの外交人事 大巾な異動

【オタワ】カナダ外務省の上級外交官の大巾異動が今週發表された。その主なるものは、年末露の駐中國カナダ大使ラルフ・コリンズ氏（五七）が本省に歸任、政治經濟の次官補にもどり、カナダ情報主事ピエール・ルイ・ギャノン氏（五九）がパリのユネスコへの大使に任命された。またカナダの國連大使イボン・ボーリン氏（五三）もオタワにもどされ、プロトコール長となり、國連大使には駐メキシコ大使のソール・レイ氏（五七）が轉出する。

Dates And Doings

Toronto Sangha Holds "Bingo Nite" On May 6th

TORONTO. — The Toronto Sangha will be holding a "BINGO NITE" on May 6th, 1972 at the Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst St. Starting time will be 8:00 P.M.

Door prizes and refreshments will be served. Everyone is welcome to attend and who knows, it might be YOUR lucky night.

— Toronto Sangha

* * *

New Executive For The Sansei-Kai Incorporated

TORONTO. — The Sansei-Kai Incorporated held its first 1972 Board of Directors Meeting here recently at Kameoka's Book Shop.

Last year's Minutes and the Treasurer's Report were submitted for approval. After the coming year's activites were discussed, the following were elected as the new 1972 Executive for the Sansei-kai Incorporated.

President: Coby Kobayashi; Vice-president: Ken Mori; Corresponding Secretary: Tokuye Kameoka; Recording Secretary: Harry Fukushima; Treasurer: Roy Nose; and Auditor: Ernest Omori, C.A.

* * *

"Road To Japan" At J.C.C. Centre — June 4th

TORONTO. — "Road To Japan," an evening of mixed entertainment will be presented on Sunday, June 4th, 1972 at the Japanese Canadian Cultural Centre.

Produced by Mr. Hiroshi Katayama, the gala affair will include performances by numerous local talents in traditional Japanese music, modern folk songs (one of which was the Winner at the 1971 World Popular Song Festival), Japanese dancing and a Japanese Tea Ceremony.

Also included on the programme will be a Dance Party, featuring a Spot Dance, a "Seiko Wrist-Watch Raffle" and presentations of door prizes.

Refreshment and bar facilities will be available for all those attending. Further details will be announced at later date.

— J.C.C.C.

Japan Communist Party Raps Peking

TOKYO. — The Japan Communist Party in an article published through its organ "Akahata" (Red Flag) recently bitterly condemned what it calls the "Mao (Tsetung) — Chou (En-lai) Coterie" and branded the current rapprochment between China and the United States as "nothing more than a diplomatic agreement to treat the American imperialism as a peace-loving state."

The unsigned article attacked China, which criticized the Japan Communist Party as a group of revisionists, as a case of "most extreme revisionism and opportunism."

In the lengthy article, the party asserted that through the U.S. — China summit, Peking has lent a hand to the U.S. bent upon intensifying aggressions in Indochina.

China, it contended, has provided a fresh prop to Washington's policy of defeating Socialist states one by one, while the U.S. has obtained a political guarantee for the compatibility of aggressive wars in Indochina with the rapprochement between Washington and Peking.

Uncritical approval of the U.S. — China joint communique issued at the end of their summit amounts to "beautification of the American imperialism," the article maintained.

Paramount GIFT SHOP

733 Danforth Ave., Toronto

Phone Store 463-3426
Home 469-0293

Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

Go To Church Of Your Choice This Sunday

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.

● RETAIL STORE 366-5451

Store 366-5451
Open 7 days a week to serve you
- Variety of Japanese Foods
- Kikkoman products
- Kokuho rice
- Ajinomoto products
- Panasonic rice cookers
- Gift wares: magazines

March lucky prize winners
Mr. M. Nakada
Mr. S. Wakisaka
Miss K. Yamamoto
Mrs. E. A. Shimazaki

Travel Service 363-0655
- Summer tour to Japan Departing July 6, 1972
- Autumn grand tour of Europe Departing mid Sept. for three weeks

Thinking of visiting Vancouver this summer? Call us for Domestic Travel Arrangement.

Book Review

Racism Evoked By American Book On Evacuation

By GLENN K. OMATSU

CITY IN THE SUN: The Japanese Concentration Camp at Poston, Arizona by Paul Bailey. Westernlore Press, 1971, Los Angeles, 222 pages, $7.95.

Imprisoned in here for a
long, long time,
We know we're punished—
though we've committed
no crime.
Our thoughts are gloomy
and enthusiasm damp,
To be locked up in a
concentration camp.
— By an annamed Nisei
Poston, 1942

CITY IN THE SUN is essentially the story of Poston Relocation Center — how it came about and why.

This book was the subject of a controversy recently when a book reviewer, Edwin D. Grandy, in the local San Francisco Progress published statements slandering the wartime role of Japanese Americans.

Speaking of the evacuation and relocation of 112,000 Japanese Americans to prison camps during World War II, Grandy inaccurately stated: "Forgotten is the fact that California was saturated with Japanese spies, including the head of the Japanese secret service who posed as a Monterey bishop!"

Grandy's fantastic allegations, of course, are not true. Where he got his false information — and his motive for printing it in his book review — are unknown.

Vigilant members in our local community protested Grandy's erroneous charges, pointing out that in 1942 it was men like Grandy who through their false and racist statements helped to create the climate of hysteria which made camps like Poston a reality.

The protests prompted the editor of the San Francisco Progress to issue a public apology for the falsehoods' appearing in the book review.

Ironically, CITY IN THE SUN by Paul Bailey is a book aimed against the Grandys of America — those of 1942 and those of 1972.

In the book, Bailey carefully recounts the tragedy of the evacuation and how it happened.

Unfortunately, because the major focus of the book is on the victims of the tragedy rather than on the perpetrators, what emerges is an incomplete analysis of the camps and why they came about.

The book is further weakened by the fact that it is, for the most part, a story told second-hand.

The human drama of the evacuation and relocation comes out only in the sections of the book in which the Issei and Nisei speak for themselves.

Nevertheless, the book is a valuable one and may take its place with the growing number of publications on America's World War II concentration camps. Hopefully, these materials will help to combat the Grandys of America and the forces of racism and reaction in the world today.

Personal Notes Across Canada

Obituaries

OKAWA

TORONTO. — On April 10, 1972 Mr. Nuinosuke Okawa, 87, passed away at the Humber Memorial Hospital. Beloved husband of Mrs. Tokie Okawa, dear father of Frank, Theresa (Mrs. G. Funamoto) and Kathleen (Mrs. J. Takahashi). Grandfather of eight grandchildren. Funeral Mass at St. Edward Church. Interment at Holy Cross Cemetery.

KOIZUMI

WINNIPEG, Man. — On April 12, 1972 Mrs. Take Koizumi, 79, passed away at Misericordia Hospital. Born in Japan and coming to Canada in 1919, Mrs. Koizumi was the wife of the late Mr. Yojiro Koizumi, mother of Riichi in Emerson, Ted and Bob in Winnipeg and sister of one brother in Japan. Grandmother of nine grandchildren. Funeral service at the Manitoba Buddhist Church on April 14, 1972 with the Rev. T. Moriki officiating. Interment at Chapel Lawn Memorial Gardens.

OBARA

SCARBOROUGH, Ont. — On April 20, 1972 at the Scarborough General Hospital, Mr. Hiroyoshi Obara passed away. Beloved husband of Hatsue Obara of 83 Hart Ave., Scarborough, loving father of Hiromori in Japan, Yoshiko (Mrs. K. Tsumura), Yoshiaki and Frank. Grandfather of Kelley, Shelley and Stephenie, brother of Masayuki and Hiyo (Mrs. Yakuchi) in Japan. Funeral service was held from the Scarborough Junction United Church. Interment at Resthaven Memorial Gardens.

Births

SCARBOROUGH, Ont. — Mr. and Mrs. Donald Kimura (nee Mori) are happy to announce the birth of a daughter, Tamiko Rebecca on April 18, 1972 at the York-Finch Hospital. Sister for Scott. Both doing fine.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes during our recent bereavement of our beloved husband and father, Mr. Suekichi Onizuka.

Mrs. Tokuye Onizuka,
Mr. and Mrs. Seiji Onizuka,
Mr. and Mrs. Shigeo Onizuka,
Mr. and Mrs. Toshizo Onizuka,
Mr. & Mrs. Nobuyuki Onizuka

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes during our recent bereavement of our beloved husband and father, Mr. Yuhei Matsugu. We also wish to express our special thanks to Dr. E. H. Kuwabara and Dr. C. S. Day.

Mrs. K. Matsugu and family,
Mr. Sam Matsugu,
Mr. and Mrs. Sam Kai and family,
Mr. and Mrs. Ken Matsugu and family,
Mr. and Mrs. Phil Yatabe and family,
Mrs. S. Kawaguchi.

THE POWELL STREET REVIEW
Buy one Today-35 cents

japanese restaurant tavern

Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

HAVE You looked at your horoscope lately?
It might be your lucky nite, so follow your feet to

TORONTO SANGHA BINGO NITE

May 6th 8:00 P.M.
918 Bathurst Street
Refreshments Door Prizes

A Child In Prison Camp

Please send me__ copies of Takashima's A CHILD IN PRISON CAMP at $7.95 per copy. Enclosed is my cheque or money order for____

Name ________________

Address________________

The New Canadian, 479 Queen Street West,
Toronto 2-B, Ont.
Also U.S. orders add $1.00

Stop-Action Television Receiver Developed By Japanese Engineers

TOKYO. — Hitachi, Ltd., of Japan, has announced the development of a stop-action television receiver called "memory vision."

The device consists of two monochrome picture tube, may freeze any and one 9-inch screen — mounted side-by-side in the same cabinet.

The viewer, watching a program on the larger tube, may freeze any one-second interval on the smaller tube at the push of a button. Meanwhile, the program continues its normal course on the larger tube.

The picture on the smaller tube is preserved for viewing by means of a magnetic disc memory device until the stop-action button is pushed again, at which time it is replaced by a new image.

Japan Hits Biggest Trade Surplus

TOKYO. — The biggest ever surplus of $8,055 million was scored in Japan's overall balance of payments for fiscal 1971 ending last month, the Finance Ministry announced recently.

This represented a sharp gain over $1,999 million in the previous year.

A prime reason for the performance was that the trade account's surplus reached $8,581 million, far surpassing the government's forecast of $7,550 million.

Exports for the fiscal year totaled $24,755 million as compared with $23,400 million predicted by the government, showing a rise of 25 per cent over fiscal 1970.

Imports amounted to $16,174 million or an increase of five per cent.

Kawabata . . .

his works without considering the traditional context of Japanese literature or the influences of the new European literature of the 20th century on him, Inoue said.

Inoue said he believes both the Japanese and new European literary strands are found in Kawabata's successive novels from "Dancers of Izu" and "Snow Country" to his more recent "Thousand Cranes" and Nemure-ru Bijo (Sleeping Beauty). "Kawabata's beauty equation is a highly complex one," he said.

Kawabata's charm, Inoue said, lies in his unique, disinterested ability to look into the depths of things. His eye was that of a man who was no longer interested in mundane matters of people and the world, Inoue said.

Takeshi Muramatsu, a literary critic, also said Kawabata's suicide came as a big shock to him.

He said he believed the fact that Kawabata had become so famous following his Nobel Prize had become a burden to him.

Edward G. Seidensticker, an American translator of Japanese literature said he was deeply shocked by Kawabata's death.

Seidensticker said he visited the novelist's home in Kamakura Sunday night, upon hearing the news of the suicide. He said Kawabata had seemed very timid but very strong inside.

(Cont. from Page One)

He said he had been translating Kawabata's works into English for the past 20 years.

Through personal contacts he had with Kawabata during these years, Seidensticker said he had not believed that the novelist would kill himself.

Seidensticker has translated such Kawabata masterpieces as "Thousand Cranes" and the "Snow Country."

His translation of the "Meijin" (Master Craftmen) is also scheduled to be published soon.

Nobel Prize winning Japanese scientist Dr. Hideki Yukawa said that he was shocked by the suicide of a fellow Japanese Nobel Prize laureate.

The two were members of the Japanese pacifist group, "Committee of Seven for World Peace" that had sent resolutions to U.S., British and Soviet leaders calling for a halt to nuclear tests.

The New Canadian

Second class mail registration number 2386

A member of Ethnic Press Association of Ontario.

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher

K. C. TSUMURA English Section Editor

Acting English Editor C. R. CHIBA

KEN MORI Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION $9.00 a Year $5.00 for Six Months

479 QUEEN ST. WEST Toronto 133, Ont. EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Rooms To Let

ONE furnished room and kitchen. Quiet business person preferred. Bloor and Dovercourt area. Phone 531-0682. (Toronto).

Female Help Wanted

EXPERIENCED operators on children's outerwear. Apply Coronet Children's Wear Co., 148 Augusta Ave. or phone 356-5489 (Toronto).

Store will be closed until April 30, 1972.
(Sapporo Ichiban)
221 Spadina Ave., Toronto
862-1082

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto 133, Ont.
Phone 863-9519

Say it with flowers!
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

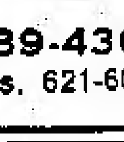
YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
COMPLETE CARE FOR YOUR EYES
視力鑑定士
眼鏡 切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

mary hemmy
Representative
• RESIDENTIAL
• INDUSTRIAL
• COMMERCIAL
Sbrocchi REAL ESTATE
3828 BLOOR ST. W.
ISLINGTON, ONT.



239-4361
Res. 621-6067

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

SUPPORT
JCCC ANNUAL BAZAAR
MAY 6TH. 1 — 6 P.M.
$1000 WEEKLY DRAW
APRIL 19TH WINNER:
Bill Sumi
Ticket No. 879
Rexdale, Ont.
Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive
Don Mills, Ont.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
Telephone (604)273-5696
June 19 HOLIDAY IN EUROPE. Escorted tours for Japanese Canadians. Whole price from Vancouver $999.00 Available from Calgary, Winnipeg, Toronto and Montreal.
Special Tour to Japan: Departure from Vancouver — May 13, June 29, August 4, September 9, October 8, and November 4. Please ask for detailed pamphlet.
June 29 YOUNG JAPAN FOR YOUNG CANADIANS. Seats are still available. Beautiful brochure is available by request.
June 24 SUMMER HOLIDAY IN JAPAN FOR CHILDREN. Fully escorted with our full responsibility for your children. For children between 2 years and 11 years old.
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST TORONTO 133, ONT.
Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ...... year/months
$5.00 for six months ● $9.00 per year.
NAME (MR. MRS. MISS) ____________
ADDRESS ____________
CITY ________ ZONE NO. ______
PROVINCE ____________